



# الجمعية العامة

21 December 2016

Arabic

Original: English

## مجلس حقوق الإنسان

الدورة الرابعة والثلاثون

٢٧ شباط/فبراير - ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٧

البند 6 من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الشامل

\* تقرير الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل

جمهورية مولدوفا

### المحتويات

الصفحة

مقدمة 3

أولاً-موجز مداولات عملية الاستعراض ٣

ألف-عرض الحالة من جانب الدولة موضوع الاستعراض ٣

باء-جلسة التحاور وردود الدولة موضوع الاستعراض ٧

ثانياً-الاستنتاجات و/أو التوصيات ١٧

المرفق

تشكيلية الوفد ٣٦

مقدمة

١-عقد الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل، المنشأ بموجب قرار مجلس حقوق الإنسان ٥/١، دورته السادسة والعشرين في الفترة من ٣١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦. واستعرضت الحالة في جمهورية مولدوفا في الجلسة التاسعة، المقودة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦. وترأس وفد جمهورية مولدوفا وزير العدل في جمهورية مولدوفا، فلاديمير سيبوتاري. واعتمد الفريق العامل التقرير المتعلق بجمهورية مولدوفا في جلسته الثالثة عشرة، المقودة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦.

٢-وفي ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، اختار مجلس حقوق الإنسان فريق المقررين التالي (المجموعة الثلاثية) لتيسير الاستعراض المتعلق بجمهورية مولدوفا: سلوفينيا، وفييت نام، وكوت ديفوار.

٣-و عملاً بأحكام الفقرة ١٥ من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ٥/١ والفقرة ٥ من مرفق قرار المجلس ١٦/٢١، صدرت الوثائق التالية للأغراض استعراض جمهورية مولدوفا:

(أ) تقرير وطني/عرض كتابي مقدم وفقاً للفقرة ١٥(A/HRC/WG.6/26/MDA/1);

(ب) تجميع للمعلومات أعدتها مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وفقاً للفقرة ١٥(B)(A/HRC/WG.6/26/MDA/2);

(ج) موجز أعدته المفوضية السامية لحقوق الإنسان وفقاً للفقرة ١٥(C)(A/HRC/WG.6/26/MDA/3).

٤-وأحيلت إلى جمهورية مولدوفا، عن طريق المجموعة الثلاثية، قائمة أسئلة أعدتها سلفاً إسبانيا، وألمانيا، وبلجيكا، وتشيكيا، وسلوفينيا، والسويد، وسويسرا، والمكسيك، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والتزويج. ويمكن الإطلاع على الأسئلة في الموقع الشبكي الخارجي للفريق العامل.

## **أولاً-موجز مداولات عملية الاستعراض**

### **الفـ-عرض الحالـة من جـانـبـ الـدولـة مـوضـوعـ الاستـعـرـاض**

٥-ذكر الوفد أن جمهورية مولدوفا ملتزمة التزاماً راسخاً بتعزيز حقوق الإنسان، ورحب بالاستعراض الشامل كوسيلة للتدقيق في التقدّم المحرز في البلد فيما يتعلق بحماية وتعزيز حقوق الإنسان من جانب أصحاب المصلحة المعنيين.

٦-وقدم الوفد معلومات مستكمّلة عن تصدّيق جمهورية مولدوفا على العديد من المعاهدات الدوليّة، وبين أن التطورات الرئيسيّة في الإطار القانوني الوطني لحقوق الإنسان تتّمث في إنجاز خطة العمل الوطنية الثانية لحقوق الإنسان لفترة 2011-2014. وأكد الوفد عزم الحكومة على الترويج لوثيقة سياسة عامة جديدة لحقوق الإنسان سوف تتضمّن توصيات من الهيئات الدوليّة فضلاً عن التوصيات المنشّطة عن عملية التقييم الحاليّة.

٧-وشملت التطورات القانونية الرئيسية اعتماد القانون المتعلّق بضمان المساواة، الذي شمل جميع أسباب التمييز، وأنشأ المجلس المعنى بمنع التمييز والقضاء عليه وضمان المساواة. وقد اتّخذ هذا المجلس قرارات فوريّة بإعادة حقوق ضحايا التمييز، وقدم توصيات. ومنح المجلس، في عام 2014، سلطة التحقيق في فئة معينة من المخالفات الإداريّة.

٨-و عمل قانون عام 2014 المتعلّق باستحداث محامي الشعب (أمين المظالم) على تعزيز قدرة مركز حقوق الإنسان الذي كان قائماً. وبموجب هذا القانون، خُفض عدد محامي الشعب، وُعدل إجراء التعيين (أصبح التعيين من جانب البرلمان، على أساس مسابقة عامة) لضمان الشفافية وإشراك المجتمع المدني ووضع معايير لامتحان المرشحين.

٩-واعتمد القانون الجديد بشأن الوكيل الحكومي لدى المحكمة الأوروبيّة لحقوق الإنسان، وهو ينص على آلية منفحة لرصد تنفيذ قرارات المحكمة في جمهورية مولدوفا. كما أنه ينظم التمثيل أمام المحكمة وإنفاذ قرارات المحكمة وأحكامها.

١٠-ومن شأن مشروع القانون الذي ينظم الأهلية القانونية للأشخاص ذوي الإعاقة أن يضمن الامتنال لأحكام المادة 12 من اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، حيث يعدل مفهوم الأهلية القانونية للأشخاص ذوي الإعاقة من خلال إتاحة الإمكانيّة للكبار والبالغين الذين تحرروا من الوصاية للحصول على الحماية في حالة تراجع قدرتهم الشخصية أو البدنية أو العقلية وإنشاء مجلس أسري، وتعيين وصي مؤقت، وكذا القدرة على تمثيل أنفسهم في الدعاوى المدنيّة.

١١-ودخلت الآلية الوطنيّة الجديدة المعنية بمنع التعذيب طور التشغيل الفعليّ، عقب إكمال إجراءات اختيار أعضاء مجلس الآلية الوطنيّة المعنية بمنع التعذيب.

١٢-واتّخذت جمهورية مولدوفا تدابير لتحسين ظروف الاحتجاز، لا سيما عن طريق توفير مخصصات منتظمة في الميزانية، وبناء سجن جديد لحل مشكلة الاكتظاظ في المرافق السجنية وتعزيز الاستراتيجية الجديدة لتطوير نظام السجون لفترة 2016-2020.

١٣-وعرض الوفد التدابير المتّخذة لكفالة الحق في التعليم للجميع. وأدرجت الأولويات الوطنيّة، ولا سيما تعليم الأطفال والشباب ذوي الإعاقة، في برنامج التنمية الشامل للتعليم للجميع في جمهورية مولدوفا، للفترة 2011-2020.

٤-وفيما يخص العلاقات بين الجماعات الإثنية وحماية حقوق الأشخاص المنتسبين إلى أقلّيات قوميّة، تستوفي تشریعات جمهورية مولدوفا أعلى المعايير الدوليّة المتعارف عليها. والعمل جار بشأن استراتيجية جديدة، للفترة 2016-2026، تعنى بالتنوع الشامل في جمهورية مولدوفا. وتتّخذ الحكومة تدابير لتعزيز اللغة الرسميّة وكفالة توفير التدريب للكبار المنتسبين إلى أقلّيات قوميّة.

٥-ومن بين صلاحيات الحكومة أن تكفل للجميع الحق في حرية التعبير والحق في التجمع على قدم المساواة مع الغير. ومن المتوقع أن يعرض على البرلمان بحلول نهاية عام 2016، مشروع قانون جديد بشأن المنظمات غير التجاريّة، يرمي إلى تيسير تسجيل المنظمات غير الحكومية وتحسين عملها.

٦-وتوجّد مبادرة جديدة لتعديل القانون الجنائي بهدف تقنين جرائم الكراهية في انتظار مناقشتها في البرلمان.

٧-وخضع قطاع العدالة لإصلاحات شاملة تضمنّت تدابير جديدة لتحسين فرص لجوء جميع الفئات الاجتماعية إلى العدالة. وأدرجت الإصلاحات في خطة العمل لتنفيذ استراتيجية إصلاح قطاع العدالة لفترة 2011-2016.

٨-واستحدثت نظم لاختيار القضاة وتقييم أدائهم، وبانت المحاكم تستخدم نظاماً إلكترونياً متكاملاً لإدارة ملفات المحاكم والتسجيل الصوتي للجلسات. ومن شأن القانون رقم 79 المتعلّق بإعادة تنظيم النظام القضائي أن يكفل فرص اللجوء إلى القضاء من خلال الاستغلال الأمثل لنظام المحاكم، الأمر الذي من شأنه أن يعزّز قدرات المحاكم، ويرتقي ببنوّعية إقامة العدل ويوجّد أساساً لتخصص القضاة في مجالات بعينها.

٩-ومنذ سنة 2013، صدر عدد من القوانين الرامية إلى إصلاح حصانة القضاة، لا سيما فيما يتعلق بمنع الفساد. فالقانون رقم 325، بشأن اختبار النزاهة المهنيّة، الذي أقر في سنة 2013، أوجد صكّاً جديداً لمنع الفساد بين موظفي الخدمة العامة.

١٠-والقانون المتعلّق بدائرة الادعاء، لعام 2016، أدخل إصلاحات على النظام وأنشأ دوائر ادعاء متخصصة.

١١-وأحرز تقدّم كبير في تعزيز وضمان المساواة بين الجنسين، سواء من حيث تكييف الإطار القانوني والمؤسسي أو من حيث إدماج المنظور الجنسيّاني في السياسات القطاعيّة الوطنيّة. ونفذ البرنامج الوطني بشأن المساواة بين الجنسين للفترة 2010-2015، فيما توجّد الاستراتيجية الجديدة بشأن المساواة بين الجنسين، للفترة 2017-2021، في مرحلة التشاور.

١٢-وفي نيسان/أبريل 2016، اعتمد برلمان جمهورية مولدوفا تعديلات على عدة قوانين تشريعية، تلزم الأحزاب السياسيّة بضمان

المساواة في الحقوق والفرص بين أعضائها من النساء والرجال، واحترام النسبة الدنيا للتمثيل المحددة في 40 في المائة لكل من الجنسين، وإلزام وسائل الإعلام وكالات الدعاية باستخدام لغة غير متحيزه جنسياً وتقديم صور تكرس مساواة المرأة والرجل في الحقوق في مجالات الحياة العامة والخاصة. وتضمنت التعديلات التي أدخلت على قانون العمل استخداماً إجازة أبوة مدتها 14 يوماً.

٢٣- واتخذت جمهورية مولدوفا تدابير بغية مواهمة الإطار القانوني الوطني لمنع ومكافحة العنف المنزلي مع المعايير الدولية. وذكر الوفد أن الحكومة صاغت المرسوم الرئاسي للتوفيق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي (اتفاقية استنبول).

٤- وقدم الوفد معلومات مستنكرة فيما يتعلق بحماية حقوق الطفل. فقد أنشئ في عام 2013، إطار قانوني جديد لحماية الأطفال الذين يواجهون صعوبات ورصد أوضاعهم؛ ووضعت أيضاً معايير لخدمات الدعم الاجتماعي للأسر التي لديها أطفال.

٥- واستحدثت ضمن النيابة العامة وحدات متخصصة للقصر وشؤون حقوق الإنسان. وأنشئت في ثمان نوادرات عامة غرف متخصصة بتزويد جلسات الاستئناف إلى القصر.

٦- وأدخلت تحسينات كبيرة خلال السنوات الأربع الماضية على الإطار التشريعي لمكافحة الاتجار بالبشر. واستحدث قانون تأهيل ضحايا الجرائم، لعام 2016، آلية حكومية مناسبة لإعادة تأهيل الضحايا، بما في ذلك ضحايا الاتجار بالبشر والاتجار بالأطفال. وستقمن الآلية المساعدة الاجتماعية والطبية والتوعويض المالي لضحايا الجرائم. وتقوم في الوقت الراهن مراكز تقديم المساعدة وتوفير الحماية للخدمات المتخصصة للضحايا والضحايا المحتملين للاتجار بالبشر.

٧- وذكر الوفد التأكيد على أهمية آليات الأمم المتحدة، ولا سيما الاستعراض الدوري الشامل والمكاففين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة، مشيراً إلى أن أربعة مقررين خاصين وخمسة آخرين من كبار مسؤولي الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان قد أدوا زيارة إلى البلد. وذكر الوفد التأكيد على أن جمهورية مولدوفا قد وجهت دعوة دائمة إلى جميع المكاففين بولايات.

٨- وقررت جمهورية مولدوفا تقديم ترشيحها لعضوية مجلس حقوق الإنسان للفترة 2020-2022.

٩- وجمهورية مولدوفا ملتزمة تماماً بفكرة التكامل الأوروبي، مسترشدة في ذلك باتفاق شراكتها مع الاتحاد الأوروبي. وعقدت جلسات الحوار بين الاتحاد الأوروبي وجمهورية مولدوفا بشأن حقوق الإنسان في شكل موسع، بمشاركة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا ومجلس أوروبا، كما وفر هذا الحوار منبراً تشارك فيه بفعالية وشفافية جهات المجتمع المدني في معالجة القضايا المتصلة بحقوق الإنسان والمرىات.

١٠- وذكر الوفد أن هناك صعوبات في المشاركة في حوار بناء مع منطقة ترانسنيستريا بشأن مختلف مسائل حقوق الإنسان، لأسباب خارجة عن سيطرة السلطات المولدوفية. وذكر أن الحكومة المركزية ملتزمة بتحديد إمكانيات تنفيذ توصيات تقرير هامربرغ.

١١- وبيّن الوفد أن جمهورية مولدوفا ملتزمة تماماً بمواصلة جهودها الرامية إلى تعزيز سياسات حقوق الإنسان في القطاعات الاجتماعية، حيث لا تزال السياسات بحاجة إلى مزيد من التطوير، ولاحظ أن هذا الأمر سينتطلب بعض التفاقي. والحكومة تقدر أيضاً تقدير مشاركة المجتمع المدني وترى أنه شريك نشط وجاهة تقييم الوقف على تنفيذ سياسات حقوق الإنسان.

#### باعجلاة التحاور وردود الدولة موضوع الاستعراض

١٢- أدى 75 وفداً ببيانات خلال جلسة التحاور. ويمكن الاطلاع على التوصيات التي قدمت أثناء الحوار في الفرع ثانياً من هذا التقرير.

١٣- وأشارت النرويج عن قلقها إزاء الأوضاع في السجون والتقارير التي تشير إلى ممارسة الشرطة لسوء المعاملة والتعديب. وأشارت إلى أن الاستقلال القضائي لا يزال يشكل تحدياً وأن زيادة الشفافية أمر أساسي من أجل الحد من الفساد. وأشارت النرويج إلى تقارير تفيد بـممارسة الصحفيين الرقابة الذاتية خوفاً من الانتقام.

١٤- ورحبت باكستان بالتصديق على صكوك حقوق الإنسان، وسن القوانين المحلية، واعتماد الاستراتيجية المتعلقة بالتنوع الشامل وخطة العمل الخاصة بالروما. وأعربت عن تقديرها لعمل المجالس الوطنية للأشخاص ذوي الإعاقة والأطفال.

١٥- وأشارت بما على الجهود التي بذلتها جمهورية مولدوفا من أجل تعزيز إطارها التنظيمي والمؤسسي لحقوق الإنسان، وكذا التدابير المتخذة لمعالجة حالات انعدام الجنسية والاتجار بالأشخاص والعنف ضد المرأة. وأشارت عن قلقها إزاء عمق الانقسامات الإثنية والدينية وللغوية والجنسانية في البلد.

١٦- وأشارت باراغواي إلى القانون المتعلق بمكتب أمين المظالم المعنى بالمساواة، ولاحظت تجريم التمييز. ورحبت بالجهود الرامية إلى معالجة حقوق الأقليات وقضايا انعدام الجنسية واللغات الوطنية.

١٧- ورحبت بيرو باعتماد خطة العمل الوطنية بشأن إدماج الروما واعتماد الاستراتيجية المتعلقة بالتنوع الشامل.

١٨- وأشارت الفلبين عن الفرق إزاء تعليق التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق العمال المهاجرين وأفراد أسرهم ومعاهدات حقوق الإنسان الأخرى. وحثت الحكومة على تعزيز الفرص الفعلية للحصول على التعليم ومكافحة التغريب والتسرب في صفوف أطفال الروما، ولا سيما الفتيات.

١٩- وأقرت بولندا بالجهود المبذولة للامتنال للتوصيات التي قُبِلت خلال جولة الاستعراض الأولى.

٢٠- وأشارت البرتغال بمكافحة الفساد، ولا سيما في قطاع العدالة. ورحبـت بـتعزيز جمهورية مولدوفا للإطار التشريعي والممارسة من أجل مكافحة التعذيب.

٤- ونوهت قطر بمكافحة الاتجار واستغلال الأطفال من خلال اعتماد استراتيجيات وطنية. ورحبـت بالجهود المبذولة لتعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، مطالبة، في الوقت ذاته، بتقديم الدعم إلى أسرهم

٤- وأشارت جمهورية كوريا بإنشاء المجلس المعني بمنع التمييز والقضاء عليه وضمان المساواة واعتماد القانون المتعلق بضمان المساواة. لاحظت التقدم المحرز في مكافحة الفساد القضائي، من خلال استراتيجية إصلاح قطاع العدالة للفترة 2011-2016.

٤٣. وأعرب رومانيا عن ارتياحها للتنظيم الجيد للجولة الأولى من الانتخابات الرئاسية، وفقاً لتقدير بعثة المراقبة الدولية

٤- لاحظ الاتحاد الروسي عدم كفاية تمثيل الأقليات الإثنية في الهيئات الحكومية، وأعرب عن قلقه إزاء التوجه إلى الامتناع عن استخدام اللغة الروسية كلغة لللة أصلًا، بين مختلف الفئات الإثنية

٤٥- ورحبت صربيا بخطبة العمل الوطنية لحقوق الإنسان وكذلك بآلية رصد تنفيذها. ورحبت باعتماد تشريعات لحماية الطفل واستثنيته من تأثيرات العنف.

٦- وأشارت سيراليون بخطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان للفترة 2017-2020 والاستراتيجية الحكومية بشأن حماية الطفل للفترة 2014-2020. وأشارت إلى أنه يمكن بذلك مزيد من الجهود لضمان مشاركة الروما في عمليات صنع القرار وشجاعت الحكومة على تنفيذ خطة العمل، وهو طنه لصالح الروما للفترة 2016-2020.

٤- وأشارت سلوفينيا بالتقى المحرز منذ الاستعراض الأخير، مشددة، في الوقت نفسه، على أن التوصيات التي تم قبولها لا يزال يتعين تنفيذها بالكامل، وأشارت إلى أن الأسباب الحدية للعنف المتزايد، مثل، عدم المساواة بين الجنسين، والمساند، الاقتصادية، لم تعالج بالكامل.

٤٨- مورحبت سلوفاكيا بالاعتراف القانوني باختصاص اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري بتلاقي الشكاوى بشأن الضحايا المزعومين لانتهاكات حقوق الإنسان. وشجعت الحكومة على التنفيذ الكامل للقوانين الرامية إلى القضاء على التمييز ضد المرأة وأشارت إلى أهمية الالتماع في القانون المتعدد، بضميهان المساءلة

٥- وأثني السودان على الإنجازات التي تحققـت منذ الاستعراض الأول، وهي إصلاح الإطار القانوني والمؤسسي. وأحاط السودان علـماً مع التقدير بالاستراتيجية الشاملة للتنوع، الموضوعة بدعم من المفوض السامي للأقليات القومية التابع لمنظمة الأمـن والتعاون في أوروبا، ومنعاً لعدة تقديرات من مجلس أمندا.

٥١- لاحظت السويد بقلق أن العنف المنزلي والعنف الجنسي لا يزالان متفشلين وأنهما وثيقاً الصلة بعدم المساواة بين الجنسين والقوانين النسوية المنشورة، لا سيما في مدخل الألاعنة عن حالات الاعتداء.

<sup>29</sup> ملحوظة على ذلك، في المقدمة إلى كتاب العبراني، الحجارة الطائرة التي يمكن أن تؤدي إلى إثبات الشفاعة.

**٥٣**- ورحب طاجيكستان بالخطوات المتخذة من أجل التنفيذ الفعال للإطار القانوني لتعزيز وحماية حقوق الإنسان، من خلال التصديق على المعاهدات الدولية وإدخال تحسينات على التشريعات الوطنية. وأشارت بالتدابير المتخذة لتعزيز السياسات المناهضة للتمييز والاضطهاد.

<sup>٤٥</sup> ورحب تايلند بالتقدم المحرز في تعزيز الهياكل الأساسية لحقوق الإنسان، ولا سيما منها سنّ قانون أمن المظالم في عام 2014،

٥٥-ورحبت تيمور - ليشتني بإنشاء المجلس المعنى بمنع التمييز والقضاء عليه وضمان المساواة ووضع دليل للقضاء بشأن مكافحة

ولاحظت تونس بتقدير خطة العمل الوطنية المنقحة المتعلقة بحقوق الإنسان. ورحبت بوضع استراتيجية وطنية لحماية الأطفال

٥٧ وأثبتت تركيا على الإنجازات التي تحققت في مجالات التعليم، وحقوق الطفل، والمساواة بين الجنسين وإصلاح العدالة. وشجعت  
التي تأسست في ١٩٢٣م، وهي أول دولة عربية تطبق المساواة بين الجنسين في التعليم.

٥٨-وكبر وفد جمهورية مولوفا في رده تأكيد التزامه بتنفيذ خطة العمل الجديدة المتعلقة بحقوق الإنسان التي توجد قيد الصياغة والتي

ويفهم فيما يتعلّق بالاختيار القضائي وتعيينهم وترقيتهم، أفاد الوفد بأن آلية جديدة قد وضعّت لهذا الغرض وأن نسبة لا تتجاوز 4 في المائة فقط من التعيينات هي التي أثارت بعض الشواغل، وسوف يعاد النظر في المعيار الذي كان سبباً في هذه الشواغل المثلثة، ويُتحقق، وأضاف أن التعديلات الدستورية التي كانت قد حظيت بتأييد المحكمة الدستورية معروضة على البرلمان وهي في انتظار الموافقة عليها. وأصبح الآن

٦- وبخصوص المسائل المتصلة بالأقليات، قدم الوفد معلومات عن خطة العمل المتعلقة بدعم الروما للفترة 2011-2015، وعن خطة العمل للفترة 2016-2020. وعلى اثر تنفيذ الخطة الأولى، أنشئت مؤسسة الوسيط الأهلي. وللمرة الأولى، وبدعم من هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، انْتَخَبَ اثنان من نساء الروما في المجالس المحلية وأدرجت سبع نساء على القوائمحزبية للانتخابات. وبما أن التعليم يمثل عنصراً هاماً، تخضع المدارس لإشراف خاص في جميع المناطق المكتظة بالسكان. والأهم له بات هـ، هو اصلاح اتخاذ التدابير من أها، ايجاد الروما، وتحفظ التغاء، مع سلطات الدولة، ومكافحة التمييز.

٦- وتولت الحكومة، بالتعاون مع منظمات الأقليات الإثنية - الثقافية القومية والخبراء الدوليين، صياغة "مفهوم إدماج الأقليات الإثنية"، الذي من المقرر أن يعتمد بنهاية عام 2016.

٦٢- وفيما يتعلّق بمسألة العنف ضد المرأة، أقرّ البرلمان تعديلات على مجموعة من القوانين التي شملت توسيع نطاق حقوق ضحايا العنف المنزلي وإدخال تحسينات على آلية حماية الضحايا، وتوسيع دائرة الأشخاص الذين يشار إليهم بأفراد الأسرة، وإنشاء خدمة مشورة مجانية بالهاتف على مدار الساعة وطيلة أيام الأسبوع.

٦٣- وقدم الورف أيضاً معلومات عن المسودة الأولى للاستراتيجية المتعلقة بمنع ومحاربة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي

٦٤- وأقرت حكومة جمهورية مولدوفا الاستراتيجية الوطنية بشأن حماية الطفل للفترة 2014-2020 وخطة العمل للفترة 2016-2020، اللتان ترکزان على كفالة الظروف الملائمة للنمو والتعليم في كنف البيئة الأسرية، ومنع ومكافحة العنف والإهمال والاستغلال، وتعزيز الممارسات غير العنيفة في النمو والتعليم. وظل توفير الرعاية للأطفال خارج المؤسسات أولوية من الأولويات.

٦٥- ورحب ترکمانستان بالجهود الرامية إلى تعزيز الآليات التشريعية والمؤسسية والسياسية لحماية حقوق الإنسان. وأثنت على البلد لاعتماده قانوناً بشأن الشباب ومواعمه فهو اتبنه الوطنية مع التزاماته التعاقدية الدولية.

٦- امتدحت أوكرانيا تعزيز جمهورية مولدوفا إطارها التشريعي وممارساتها من أجل مكافحة التعذيب، فضلاً عن تطبيق الخطة الوطنية لحقوق الإنسان للفترة 2011-2014. ولاحظت أن وجود نظام قضائي مُحسن ومستقل تماماً أمر حاسم لحماية وتعزيز حقوق الإنسان في جميع المحالات

٦٧ وحثت المملكة المتحدة الحكومة على إجراء إصلاحات من أجل حماية الفئات الضعيفة، وعلى إحراز مزيد من التقدم في التصدي للعنف ضد المرأة، وتعزيز الوحدة بين جميع المجموعات الإثنية والثقافية. وشجعت على مواومة التشريعات الوطنية مع نظام روما الأساسية. للمحكمة الجنائية الدولية

٦٨- لاحظت الولايات المتحدة الأمريكية الإصلاحات القانونية الأخيرة، بما في ذلك إصلاحات النيابة العامة والإصلاحات المتعلقة باستقلال القضاء، لكنها أعربت عن قلقها إزاء أوجه القصور في قطاع العدالة، التي تضر بالجهود المبذولة لمكافحة الاتجار بالبشر والعنف المنزلي وجرائم الكراهية، وحثت على مواصلة الجهود الرامية إلى حماية حقوق الأفراد، بما فيهم المثليات والمثليون ومزدوجو الميول الجنسية، ومحاربة العنصرية والجنسانية، حاملة صفات الحسن.

٦٩- ورحبت أوروجواي بوضع خطة عمل وطنية لحقوق الإنسان. وأعربت عن قلقها إزاء الشكاوى المتعلقة بالتعذيب وإساءة المعاملة، وحيث الحكمية على التقادم بأحكام اتفاقية مناهضة التعذيب، غيره من ضوابط المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة

٧٠- ورحبت جمهورية فنزويلا البوليفارية بسن قانون لضمان المساواة، شمل جميع أشكال التمييز. ولاحظت أن خطة العمل المتعلقة بدعم  
الذروما أبقت على الالتفات لم تعني بالإيمان الاجتماعي للدروما

٧١. وأعربت أفغانستان عن تقديرها للمساعي الرامية إلى تنفيذ التوصيات المقدمة خلال دورة الاستعراض الأولي وامتدحت تصديق جمهورية مولدوفا على الصكوك الدبلوماسية لحقوق الإنسان.

٧٢ وأشادت ألبانيا بتنقيح خطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان للفترة 2011-2014، وبالتصديق على الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، واتفاقية مناهضة التعذيب

٧٣- وأشارت الجزائر بتعيين أمين للمظالم، وبخطبة العمل الوطنية لحقوق الإنسان وخطبة إصلاح قطاع العدالة. وشجعت الحكومة على التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق العمال، المعاهدة التي أفادت أنه

٤- وسلطت الأرجنتين الضوء على إقرار استراتيجية لحماية الطفل للفترة 2014-2020، شملت تدابير لمنع العنف ضد الأطفال ومكافحته وأعانت على إنشاء نفقة اجتماعية ملائمة لحقوق الإنسان، منذ حملة الاستعراض الشامل.

<sup>7</sup> ورحبت أرمينيا باعتماد سياسات وتدابير تشريعية لتعزيز حقوق الأقليات القومية وحق الجميع في الحصول على التعليم. وأشارت إلى القانون المتعلق بإعادة تأهيل مشاريع الطرق، الذي يهدف إلى جعل شبكة الطرق أكثر فاعلية، وذلك طبقاً لبياناته.

٧٦ وأثبتت أستراليا على توسيع الخدمات المجتمعية، والتدريب لتعيم مراعاة إدماج الأشخاص ذوي الإعاقة. ورحبت بالقوانين القوية لكافحة التمييز ضد النساء في العمل.

٧٧- وأشارت النمسا بالجهود الرامية إلى تحسين ظروف الاحتجاز، لكنها أعربت عن قلقها إزاء عدم كفاية الموارد المخصصة للآلية

وأشارت أذربيجان إلى التصديق على الاتفاقية المتعلقة بمركز الأشخاص عديمي الجنسية والاتفاقية بشأن خفض حالات انعدام المدنية، وذلك في إطار إنشاء مجلس وزراء التنمية والتخطيط والتكنولوجيا.

٨٠- ورحبت بليبيا بالاستراتيجية الوطنية لحماية الطفل للفترة 2014-2020. ومع ذلك، أعربت عن قلقها إزاء استمرار العنف ضد الأطفال، بما في ذلك العنف الجنسي.

٨١- ورحبت البوسنة والهرسك بإنشاء المجلس المعنى بمنع التمييز والقضاء عليه وضمان المساواة واعتماد قانون تأهيل ضحايا جرائم الاتجار بالبشر. وطلبت مزيداً من المعلومات عن برامج إعادة تأهيل ضحايا الاتجار بالبشر.

٨٢- ورحب البرازيل بالإصلاحات التشريعية الرامية إلى تشديد العقوبات الجنائية على التعذيب. وأعربت عن تقديرها لاعتماد القانون رقم 71 الذي ينص على مبادرات متعلقة بالمساواة بين الجنسين. وشجعت الحكومة على العمل على تطوير استراتيجيةها المتعلقة بمنع العنف ضد المرأة والعنف المنزلي والتحقيق فيه والمعاقبة عليه.

٨٣- وأيدت بلغاريا دعوة المقرر الخاص المعنى بقضايا الأقليات إلى تعزيز الحقوق اللغوية للأقليات وتعزيز الوحدة بين الفئات السكانية. وأشارت بإنشاء المجلس المعنى بمنع التمييز والقضاء عليه وضمان المساواة واستراتيجية المساواة بين الجنسين.

٨٤- ورحب كندا بالخطوات التشريعية المتخذة لدعم تنفيذ استراتيجية إصلاح قطاع العدالة والبرنامج الوطني بشأن المساواة بين الجنسين. وأشارت على وضع نهج تشريعية تعزيز المساواة، وإنشاء مراكز لإعادة تأهيل ضحايا العنف، ووضع تشريعات وهيكل أساسية داعمة لمكافحة الاتجار بالأشخاص.

٨٥- ولاحظت شيلي اعتماد قانون مكتب أمين المظالم، الذي يسعى إلى ضمان الشفافية ومشاركة المجتمع المدني. كما رحبت باعتماد القانون المتعلق بضمان المساواة، والمزيد من الإجراءات بشأن تشريعات مكافحة العنف المنزلي.

٨٦- وأشارت الصين على التدابير المتخذة لحماية حقوق الأقليات، واعتماد استراتيجية وطنية بشأن المساواة بين الجنسين وحماية الطفل، والإدماج الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة. ورحبت بخطة العمل الوطنية الجديدة لحقوق الإنسان، فضلاً عن الجهود المبذولة لتفعيل الإصلاح القضائي ومكافحة الفساد والاتجار بالأشخاص.

٨٧- وأشارت كوستاريكا شواغل بشأن فعالية تدابير حماية ضحايا العنف المنزلي والعنف القائم على نوع الجنس وإزاء اللوائح ذات الصلة غير المتوازنة مع اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

٨٨- وأعربت كوت ديفوار عن تقديرها لاعتماد القانونين المتعلدين بالمساواة في 2012، وبمكتب أمين المظالم، في 2014. ورحبت أيضاً بمشروع القانون الذي يقر الطابع الجرمي للجرائم المرتكبة بداعي التحيز أو الازدراء أو الكراهية، وبخطة العمل لصالح الروما للفترة 2016-2020. ولاحتظت أنه لا تزال هناك تحديات فيما يتعلق بالتشريعات التي يجري تنفيذها في الممارسة العملية.

٨٩- ورحبت كرواتيا بالالتزام بوضع خطة عمل وطنية جديدة لحقوق الإنسان مع هيئة التنسيق المصاحبة لها. وشجعت الحكومة على مواصلة إشراك منظمات المجتمع المدني في تعزيز وحماية حقوق الفئات الضعيفة، بما في ذلك حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

٩٠- وذكر الوفد أن قانون البث الجديد، الذي ينتظر القراءة الأخيرة والموافقة في البرلمان، هو وثيقة محايدة من شأنه أن يكفل احترام حقوق الإنسان وحرية المواطنين في الاختيار، ومعالجة قضايا تتركز وسائل الإعلام، وإلغاء ومنع الاحتكارات في سوق وسانط الإعلام، والرقابة الذاتية، ومكافحة القرصنة، والتلاعب، وحماية فضاء المعلومات، ومكافحة الدعاية التي تعرض على التفرقة الاجتماعية والتوتر بين الطوائف العرقية والكراهية العنصرية.

٩١- وشدد الوفد على التقدم المحرز في وضع الإطار القانوني لمكافحة التعذيب وسوء المعاملة. وللمرة الأولى، خضع القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية وقانون الإنفاذ للمراجعة من أجل تحرير المعاملة اللاإنسانية أو المهينة، وعدلت اللوائح السارية بشأن التعذيب وكذلك بشأن الظروف المشددة. وباتت العقوبة الجنائية مقررة الآن في حالات التعذيب والمعاملة اللاإنسانية أو المهينة، ولم يعد من الممكن إعمال قرارات العفو أو تخفيف العقوبات دون ما ينص عليه القانون. وأصبحت العقوبات الجنائية على التعذيب أشد بكثير وبات الآن من الاختصاص الحصري للمدعي العام مقاضاة المسؤولين عن حالات التعذيب والمعاملة اللاإنسانية أو المهينة، أو الحالات أو المنسوبة إلى أفراد الشرطة، وهيئات التحقيق الخاصة.

٩٢- وفيما يتعلق بالاتجار بالبشر، أفاد الوفد أن القانون الجنائي ينص على جرائم متماثلة لكل من الاتجار بالبشر والاتجار بالأطفال. وتم تشديد الجزاءات بدءاً من سنة 2013، بما في ذلك عقوبات الجناة من بين المسؤولين العاملين والدوليين وكذا المستفيدين النهائين من هذه الأفعال غير المشروعة. وأدرجت جرائم جديدة في القانون الجنائي، مثل الاتجار بالأعضاء والأنسجة البشرية، والدعائية لبيع وشراء الأعضاء والأنسجة البشرية، بغية الامتناع للاتفاقية الأوروبية ذات الصلة. وأنشئت وحدة متخصصة في النيابة العامة، ويجري تدريب المهنيين القانونيين على سبل التعامل مع هذه الحالات. وتوجد استراتيجية جديدة بشأن منع ومكافحة الاتجار بالأشخاص قيد النظر.

٩٣- وفيما يتعلق بحقوق المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومتغيري الهوية الجنسانية، ذكر الوفد بأن تنفيذ القانون المتعلق بضمان المساواة شامل حملات إعلام مكثفة للتعریف بسياسة مكافحة التمييز.

٩٤- وأشارت قبرص إلى الالتزام بوضع خطة عمل وطنية جديدة لحقوق الإنسان. وشجعت الحكومة على تعزيز الجهد الرامي إلى تحسين الحماية القانونية للفئات الضعيفة من السكان، وعلى وجه الخصوص، معالجة ظاهرة العنف المنزلي والاعتداءات القائمة على نوع الجنس في المناطق الريفية.

٩٥- ورحبت تشيكيا بالوفد وأعربت عن تقديرها لردوه على الأسئلة التي أرسلت سلفاً.

٩٦- ورحبت الجمهورية الدومينيكية باعتماد قانون أمين المظالم، وتنفيذ التوصيات المبنية عن جولة الاستعراض الأولي، وخطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان، فضلاً عن وضع خطة جديدة.

٩٧- ورحبت السلفادور بالتقدم المحرز بشأن حقوق الإنسان، ولا سيما اعتماد قانون جديد بشأن النيابة العامة والقانون الذي ينص على

حصة 40 في المائة لكل من الجنسين في عمليات صنع القرار في الحياة السياسية وال العامة، فضلاً عن التدابير الأخرى الرامية إلى تعزيز حقوق المرأة.

٩٨- ولاحظت إستونيا الجهود الرامية إلى الوفاء بالالتزامات بتقديم التقارير إلى هيئات المعاهدات، واعتماد خطوات إيجابية لحماية حقوق الأقليات القومية، شملت الاستراتيجية المتعلقة بالتنوع الشامل. وأعربت عن أسفها إزاء الزيادة في حالات العنف المنزلي، مع أنها امتدحت الجهود المبذولة للتصدي له.

٩٩- وذكرت فنلندا أن القانون المتعلق بضمان المساواة، الذي اعتمد في 2012، يشكل خطوة هامة إلى الأمام. وشجعت فنلندا الحكومة على مواصلة جهودها الرامية إلى تنفيذ اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة والاستراتيجية الوطنية المرتبطة بها.

١٠٠- ورحبت فرنسا بالجهود التي تبذلها السلطات من أجل مكافحة التمييز القائم على أساس الهوية الجنسية ومكافحة العنف المنزلي، وشجعت البلد على مواصلة الإصلاحات الرامية إلى توفير الحماية الكاملة لحقوق الإنسان.

١٠١- وأبرزت جورجيا اعتماد عدد من القوانين، بما في ذلك قانون أمين المظالم، واستراتيجية التنوع الشامل للفترة 2016-2020. وأشارت إلى الالتزام الذي أبدته الحكومة بوضع خطة عمل وطنية جديدة لحقوق الإنسان. وقالت جورجيا إنها لا تزال تشعر بالقلق إزاء حماية حقوق الإنسان في منطقة ترانسنيستريا.

١٠٢- وأعربت ألمانيا عن تقديرها للتقدم المحرز في منع التعذيب وتقديم الجنة إلى العدالة. ولاحظت أن أوجه قصور لا تزال قائمة وأن قطاع العدل ليس متوازناً تماماً مع المعايير الدولية.

١٠٣- وأبرزت اليونان التقدم المحرز في مختلف المجالات، بما في ذلك تنفيذ خطة عمل 2011-2015 لدعم الروما، واستراتيجية إصلاح العدالة للفترة 2011-2016، والجهود المبذولة لمكافحة العنف المنزلي وفقاً للبرنامج الوطني بشأن المساواة بين الجنسين للفترة 2010-2015.

٤- وأشارت غواتيمالا إلى التقدم المحرز في مجال حقوق الإنسان، لكنها أعربت عن قلقها إزاء التفرقة المستمرة في البلد على أساس مثل العرق والدين ونوع الجنس والسياسة واللغة والدخل.

٥- وأعربت هنغاريا عن تقديرها لاعتماد القانون المتعلق بضمان المساواة، لعام 2012، تماشياً مع التوصيات المقدمة أثناء الجولة الأولى. وأيدت توصيات اللجنة الفرعية لمنع التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة بأن تعزز الآلية الوقائية الوطنية حماية الأشخاص الذين قدموا معلومات إلى اللجنة الفرعية.

٦- وأشارت إندونيسيا بإصلاح قطاع العدالة من خلال اعتماد قوانين عديدة، والالتزام بوضع استراتيجية جديدة بشأن المساواة بين الجنسين للفترة 2016-2020 وكذلك وضع خطة عمل وطنية شاملة جديدة.

٧- وأشار العراق بالإطار القانوني لمكافحة الاتجار بالأشخاص وباعتتماد القانون المتعلق بإعادة تأهيل الضحايا. ورحب بالانضمام إلى الصكوك الدولية الثلاثة في مجال الهجرة. وأثنى على الضمانات المقدمة فيما يتعلق بالحق في التعليم للجميع، بما في ذلك للأطفال والشباب ذوي الإعاقة.

٨- ورحبت أيرلندا بتعاون الحكومة مع المؤسسات الأوروبية والدولية في السعي إلى تحقيق برنامجها الإصلاحي، الذي يشكل وضع الاستراتيجية المتعلقة بالتنوع الشامل أحد نماذجها. كما رحبت باعتماد التشريع المتعلق بالاتجار بالبشر، على الرغم من أنها أعربت عن قلقها إزاء استمرار ظاهرة الاتجار بالبشر سواء وصولاً إلى البلد أو خروجاً منه.

٩- ورحبت إيطاليا بالجهود الرامية إلى تنفيذ تدابير منع ومكافحة العنف المنزلي، كجزء من السياسة الوطنية لتقديم الرعاية والدعم إلى الأسرة. ورحب أيضاً بالتزام السلطات بإصلاح الإطار التشريعي في هذا المجال.

١٠- ورحبت اليابان بالبرنامج الوطني للإدماج الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة، للفترة 2017-2022. وأعربت عن قلقها إزاء تفشي الفساد وعدم كفالة استقلال السلطة القضائية.

١١- وأيدت قيرغيزستان الخطوات المتخذة من أجل حماية حقوق الإنسان، ولا سيما اعتماد القانون رقم 71 والاستراتيجية الجديدة بشأن المساواة بين الجنسين للفترة 2016-2020.

١٢- وأشارت لاتفيا على التعديلات التشريعية التي اعتمدت في 2016 لمكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي. وشجعت السلطات على التعجيل باستكمال خطة عمل جديدة لحقوق الإنسان واعتمادها.

١٣- وأشارت ليبيا على الجهود المبذولة لتنفيذ التوصيات المقبولة خلال الجولة الأولى.

١٤- وأيدت ملديف الجهات التي تبذلها جمهورية مولدوفا من أجل تعزيز إطارها التشريعي لمكافحة التعذيب. وأشارت إلى الالتزام بإنشاء خطة عمل وطنية جديدة لحقوق الإنسان مما من شأنه أن يعزز دور أصحاب المصلحة في تنفيذ سياسات حقوق الإنسان.

١٥- ونوهت المكسيك بالتقدم المحرز في مكافحة التمييز، مشيرة إلى اعتماد القانون المتعلق بضمان المساواة بين الجنسين وخططة العمل لدعم الروما. ورحب أيضاً بالجهود المبذولة لمنع التعذيب، بما في ذلك التعديلات التي أدخلت على القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية، ووضع نظام تعليمي شامل ومتعدد الثقافات.

١٦- ولاحظ الجبل الأسود الجهود الرامية إلى وضع خطة عمل جديدة لحقوق الإنسان وهيئة تنسيقية. وطلب معلومات عن الأنشطة المضطلع بها لتنفيذ التشريعات من أجل الحد من أوجه عدم المساواة بين الجنسين. وشجع الحكومة على تعزيز الجهود الرامية إلى تعزيز وحماية حقوق المجموعات الموصومة، من قبل المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات

الجنسين، والروم والأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والأشخاص ذوي الإعاقة.

١١٧- وأشارت ناميبيا باعتماد قانون أمين المظالم في سنة 2014، وبالإقدام في سنة 2016 على اعتماد خطة العمل الجديدة لدعم الروما، التي هي استمرار للتزام جمهورية مولدوفا بالارتقاء بالإدماج الاجتماعي للروم. ورحبت أيضاً بالمبادرات الرامية إلى إصلاح قطاع العدالة.

١١٨- وشجعت هولندا إجراء مشاورات واسعة في متابعة دورة الاستعراض الدوري الشامل، بما في ذلك وضع وتنفيذ خطة العمل الوطنية المنقحة لحقوق الإنسان. وأعربت عن تقديرها للإصلاحات في مجال عدم التمييز والنظام القضائي، والقانون الجديد بشأن النيابة العامة.

١١٩- وذكرت جمهورية مولدوفا بأنه بعد التصديق على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وافق البرلمان على القانون المتعلق بالإدماج الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة والتعديلات المدخلة على زهاء 50 من الوثائق بغية موافقة الإطار القانوني مع الاتفاقية والقانون.

١٢٠- واختتمت وفد جمهورية مولدوفا بتكرار الالتزام بمواصلة الجهود الرامية إلى جعل حقوق الإنسان مفهومة على نحو أفضل وفي متناول الجميع وخض عدد المسائل الإضافية التي قد تنشأ. وستقوم الحكومة بصورة مشروع خطة جديدة بشأن حقوق الإنسان، استناداً إلى التوصيات الواردة في هذه الوثيقة، وفي إطار العمل الوثيق مع المجتمع المدني.

## \* \* \* ثانياً-الاستنتاجات و/أو التوصيات

١٢١- نظرت جمهورية مولدوفا في التوصيات المقدمة أثناء جلسة التحاور الواردة أدناه، وأعربت جمهورية مولدوفا عن تأييدها الاستمرار في عملية انضمامه إلى الصكوك الدولية الرئيسية لحقوق الإنسان (أذربيجان)؛ ١-١٢١

٢- التصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلقة بإيجار تقديم البلاغات (سلوفاكيا) (البرتغال)؛

٣- الانضمام إلى الاتفاق المتعلق بامتيازات وحصانات المحكمة الجنائية الدولية (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)؛

٤- التصديق على اتفاقية عدم تقادم جرائم الحرب والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية (أرمينيا)؛

٥- موافقة التشريعات الوطنية موافقة كاملة مع نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية والانضمام إلى الاتفاق المتعلق بامتيازات وحصانات المحكمة الجنائية الدولية (قبرص)؛

٦- التصديق على الاتفاق المتعلق بامتيازات وحصانات المحكمة الجنائية الدولية (إstonia)؛

٧- موافقة تشريعاتها الوطنية مع نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، بوسائل منها اعتماد الأحكام المتعلقة بالتعاون مع المحكمة الجنائية الدولية (غواتيمالا)؛

٨- التصديق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي (الجبل الأسود)؛

٩- التصديق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي واتخاذ التدابير اللازمة لتنفيذ ذلك على أرض الواقع (بلجيكا)؛

١٠- تنفيذ "أوامر الحماية الطارئة" والتصديق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي (اتفاقية أسطنبول) (اسبانيا)؛

١١- التصديق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي (اتفاقية أسطنبول) (السويد)؛

١٢- التوقيع والتصديق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي (سلوفينيا) (تركيا)؛ (البوسنة والهرسك)؛

١٣- التوقيع والتصديق على اتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي (اتفاقية أسطنبول) (إيطاليا)؛

١٤- تحسين الآلية الداخلية للدولة من أجل تنفيذ الالتزامات الدولية لحقوق الإنسان (طاجيكستان)؛

١٥- ضمان التنفيذ السليم للتشريعات المتعلقة بتعزيز وحماية الحقوق، بما في ذلك الحقوق اللغوية للأفراد المنتدين إلى الأقليات القومية (أوكرانيا)؛

١٦- تعزيز أحكام القانون الجنائي بشأن العنف القائم على نوع الجنس (السلفادور)؛

١٧- توطيد الإطار المعياري الذي ينظم نشاط وصلاحيات مجلس (المساواة) (أذربيجان)؛

١٨- إنشاء مؤسسة وطنية مستقلة لحقوق الإنسان وفقاً للمبادئ المتعلقة بمركز المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان (مبابي باريس) (تيمور - ليشتي)؛

١٩- إنشاء مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان تمثلاً مع مبابي باريس (مليف)؛

- ٢٠-١٢١ تعزيز استقلال مؤسسة أمين المظالم، بوسائل منها تنفيح التشريعات ذات الصلة المتعلقة بأمين المظالم (سلوفاكيا);
- ٢١-١٢١ تأخذ خطوات ملموسة من أجل تعزيز استقلال مؤسسة أمين المظالم (أفغانستان);
- ٢٢-١٢١ التعجيل بالجهود الرامية إلى تعزيز استقلال مؤسسة أمين المظالم (كرواتيا);
- ٢٣-١٢١ ضمان امتثال مكتب أمين المظالم لمبادئ باريس (الفئة "ألف") (البرتغال);
- ٢٤-١٢١ تزويد مكتب أمين المظالم بالوسائل المناسبة والموارد المالية الكافية لإنجاز مهامه (الجزائر);
- ٢٥-١٢١ تعزيز التدابير التنظيمية والمؤسسية لأمين المظالم، وفقاً لمبادئ باريس (شيلي);
- ٢٦-١٢١ مواصلة جهودها الرامية إلى تعزيز القدرات المؤسسية لمؤسسة أمين المظالم (جورجيا);
- ٢٧-١٢١ النهوض بالمؤسسة الوطنية القائمة لحقوق الإنسان لكي تكون متوافقة مع مبادئ باريس (اندونيسيا);
- ٢٨-١٢١ تعزيز المكانة القانونية وكذلك الموارد البشرية والمالية للآلية الوطنية الوقائية وفقاً للبروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة حتى تعمل بصورة فعالة (تشيكيا);
- ٢٩-١٢١ الحرص على دخول الآلية الوقائية الوطنية لمناهضة التعذيب طور التشغيل الفعلي في أقرب وقت ممكن، ولا سيما عن طريق استكمال عملية توظيف أعضاء المجلس المعني بمنع التعذيب (سويسرا);
- ٣٠-١٢١ التعجيل بعملية إنشاء آلية لتنسيق ورصد تنفيذ خطة العمل الوطنية الجديدة لحقوق الإنسان 2017-2020 (اندونيسيا);
- ٣١-١٢١ إكمال عملية وضع خطة عمل وطنية جديدة لحقوق الإنسان (قيرغيزستان);
- ٣٢-١٢١ اعتماد خطة عمل وطنية لحقوق الإنسان (جورجيا);
- ٣٣-١٢١ مواصلة تعزيز تطبيق خطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان (باكستان);
- ٣٤-١٢١ مواصلة تعزيز تطبيق خطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان (جمهورية فنزويلا البوليفارية);
- ٣٥-١٢١ توفير التمويل الكامل لخطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان (الفلبين);
- ٣٦-١٢١ إنشاء آلية للرصد والتسيير من أجل تنفيذ خطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان (السودان);
- ٣٧-١٢١ اعتماد خطة العمل الوطنية الجديدة المقبلة بشأن حقوق الإنسان، التي ستعمل على زيادة تعزيز سياسة حقوق الإنسان في البلد (تركمانستان);
- ٣٨-١٢١ مواصلة اتخاذ تدابير نشطة لمكافحة التمييز، وضمان المساواة وتعزيز استقلالية مؤسسة أمين المظالم لمواهتها مع مبادئ باريس (ناميبيا);
- ٣٩-١٢١ تعزيز عملها من أجل تحقيق الأهداف المكرسة في برنامج عمل الحكومة للفترة 2016-2018 (الجمهورية الدومينيكية);
- ٤٠-١٢١ مواصلة تنفيذ الاستراتيجية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين للفترة 2016-2020 (باكستان);
- ٤١-١٢١ ضمان التنفيذ الفعال لاستراتيجيتها الوطنية المتعلقة بحماية الطفل للفترة 2014-2020 (صربيا);
- ٤٢-١٢١ اتخاذ إجراءات ملموسة في تنفيذ القانون والاستراتيجية الوطنية المتعلقة بالشباب لعام 2020، لا سيما عن طريق مقابله بالتدابير المقررة بالتمويل المناسب (تركمانستان);
- ٤٣-١٢١ مواصلة التعاون الوثيق مع آليات حقوق الإنسان والإجراءات الخاصة (السلفادور);
- ٤٤-١٢١ تنفيذ استراتيجية التنوع الشامل للفترة 2016-2026 (السودان);
- ٤٥-١٢١ مواصلة الجهود الرامية إلى مكافحة جميع أشكال ومظاهر الكراهية والتمييز، بما في ذلك جرائم الكراهية وخطاب الكراهية على أساس ديني، وتعزيز آليات المساعدة في هذا الصدد (ليبيا);
- ٤٦-١٢١ مواصلة الجهود الرامية إلى مكافحة التمييز وتعزيز الحق في التعليم وحقوق المرأة (الجمهورية الدومينيكية);
- ٤٧-١٢١ مواصلة اتخاذ تدابير فعالة لتعزيز المساواة بين الجنسين (الصين);
- ٤٨-١٢١ تعزيز السياسة الوطنية من أجل الإنصاف والمساواة بين الجنسين (كوت ديفوار);
- ٤٩-١٢١ تعزيز الجهود المبذولة من أجل التنفيذ الفعال لقوانين الرامية إلى القضاء على التمييز ضد المرأة (قبرص);
- ٥٠-١٢١ ضمان التنفيذ والتطبيق الفعال للتشريعات الرامية إلى القضاء على التمييز ضد المرأة، من أجل التخفيف من المعوقات الهيكلية التي تعرّض المساواة بين الجنسين (غواتيمالا);
- ٥١-١٢١ اتخاذ تدابير إضافية لتحقيق المساواة بين الجنسين، بما في ذلك اتخاذ تدابير محددة للقضاء على التمييز الجنسي والعنف

**القائم على نوع الجنس (قيرغيزستان)؛**

**٥٢-١٢١ اتخاذ التدابير لكفلة فعالية تتنفيذ وإنفاذ التشريعات القائمة، بغية الحد من المعوقات الهيكلية التي تعترض الإعمال الفطري للمساواة الموضوعية بين الجنسين، تماشياً مع توصيةلجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (ناميبيا)؛**

**٥٣-١٢١ ضمان التنفيذ الفعال وإنفاذ التشريعات القائمة بغية الحد من المعوقات الهيكلية التي تعترض الإعمال الفطري للمساواة الفعلية بين الجنسين (سلوفاكيا)؛**

**٥٤-١٢١ تعزيز الجهود الجارية المتصلة بجميع أشكال التمييز ضد النساء والفتيات، بوسائل منها التطبيق الفعلي للتشريعات القائمة وإنفاذها من أجل معالجة القوالب النمطية (تركيا)؛**

**٥٥-١٢١ ضمان التطبيق الفعلي للتشريعات المتعلقة بالحد من التمييز ضد المرأة والقضاء عليه وإنفاذ تلك التشريعات (أفغانستان)؛**

**٥٦-١٢١ الاضطلاع بحملات وعمليات تدريب تعزز التمكين الاقتصادي والسياسي للمرأة، فضلاً عن البرامج التعليمية التي تكافح القوالب النمطية والتمييز بين الجنسين منذ سن مبكرة (كوسตารيكا)؛**

**٥٧-١٢١ تشجيع الفتيات على اختيار مجالات غير تقليدية من الدراسة والمهن (هنغاريا)؛**

**٥٨-١٢١ مواصلة جهودها الرامية إلى القضاء على جميع أشكال التمييز القائم على نوع الجنس والمساواة بين الجنسين في جميع مراحل النظام التعليمي (تيمور - ليشتي)؛**

**٥٩-١٢١ مضاعفة الجهود لوضع حد للقوالب النمطية والتمييز القائم على نوع الجنس في النظام التعليمي (بنما)؛**

**٦٠-١٢١ وضع السياسات التي تمكن جمهورية مولدوفا من مكافحة التحرير على الكراهية والتمييز العنصري (بنما)؛**

**٦١-١٢١ كفلة جمع البيانات الإحصائية بشأن حوادث معاداة السامية وكراهية الأجانب والتمييز العنصري (الاتحاد الروسي)؛**

**٦٢-١٢١ إنشاء آليات فعالة للتحقيق في جرائم الكراهية والمضايقة العنصرية والتمييز العنصري ضد الأقلية والفنانات الضعيفة والمعاقبة عليها (الباتي)؛**

**٦٣-١٢١ زيادة التدريب المهني واعتماد مبادئ توجيهية لتحسين سلوك الشرطة والنبلاء العامة والمحاكم في التحقيق في الجرائم المرتكبة بداعي التحيز وفي حالات العنف المنزلي (الولايات المتحدة الأمريكية)؛**

**٦٤-١٢١ وضع تشريعات واضحة تضفي الطابع الجري على جرائم الكراهية وتتضمن التحقيق في جميع حالات خطاب التحرير على الكراهية الدينية (سيراليون)؛**

**٦٥-١٢١ الإسراع باعتماد وتنفيذ الاستراتيجية المتعلقة بالتنوع الشامل في جمهورية مولدوفا (2016-2020)، التي وضعت بدعم من المفهوم السامي المعني بالأقلية القومية التابع لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا (هولندا)؛**

**٦٦-١٢١ إنشاء آليات لضمان استئصال الوصم والتمييز ضد الأقلية العرقية من القطاعين العام والخاص، بوسائل منها تدريب وتوسيع الموظفين العموميين، وإخضاعهم للمساعدة، ووضع آليات جبر للأشخاص المتضررين (المكسيك)؛**

**٦٧-١٢١ مواصلة تعزيز التدابير الرامية إلى مكافحة الممارسات التمييزية تجاه الأقلية، وبخاصة جماعة الروما (البرازيل)؛**

**٦٨-١٢١ كفلة عدم وقوع أي أعمال عنف أو تخويف أو تعذيب أو تمييز ضد المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين (المكسيك)؛**

**٦٩-١٢١ اتخاذ المزيد من الإجراءات الفعالة من جانب السلطات العامة لحماية المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي، ومغايري الهوية الجنسانية من التمييز (إسبانيا)؛**

**٧٠-١٢١ تعزيز الدعم المقدم للمثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية، وحاملي صفات الجنسين لإعمال حقوقهم، ومعالجة العقبات التي تعترض المشاركة الكاملة في الحياة اليومية (أستراليا)؛**

**٧١-١٢١ مواصلة تعزيز الإطار المعياري من أجل مكافحة جميع أشكال التمييز، بما في ذلك التمييز على أساس الميل الجنسي والهوية الجنسانية (شيلي)؛**

**٧٢-١٢١ التحقيق حسب الأصول في جرائم الكراهية والتمييز، ومن بينها آخر الأعمال المرتكبة ضد المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين (أوروغواي)؛**

**٧٣-١٢١ تكثيف الجهود الرامية إلى التحقيق في حالات خطاب الكراهية وجرائم الكراهية والتصدي لها، و توفير فرص فعالية للضحايا من أجل اللجوء إلى العدالة، بمن فيهم المثليات والمثليون ومزدوجو الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين وأتباع الطوائف الدينية أو أبناء الأقلية الإثنية (هولندا)؛**

**٧٤-١٢١ مواصلة الجهود الرامية إلى تعزيز الإطار القانوني لمكافحة التعذيب، التي أثبتت ناجتها في الحد من عدد الشكاوى (العراق)؛**

**٧٥-١٢١ تعزيز التدابير الرامية إلى منع التعذيب ومعالجة الإفلات من العقاب على هذه الأفعال (اليابان)؛**

**٧٦-١٢١ تحسين ظروف الاحتجاز في مراكز الشرطة والسجون والتحقق الفعال في الادعاءات ذات المصداقية بشأن سوء المعاملة،**

بما يتسق مع اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المنهينة (الولايات المتحدة الأمريكية);

٧٧-١٢١ اتخاذ تدابير إضافية لتعزيز مكافحة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة، ومكافحة الإفلات من العقاب، بكفالة خصوص جميع شكاوى التعذيب للتحقيق النزيه والفعال (فرنسا)؛

٧٨-١٢١ الحرص على إ حالة جميع الشكاوى المتعلقة بـأفعال التعذيب وسوء المعاملة للتحقيق الفوري والتزويه والفعال وفقاً لبروتوكول اسطنبول، وضمان عدم الاعتداد بأي تصريح منتزع تحت التعذيب كدليل في أية محكمة، تماشياً مع اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المنهينة (المانيا)؛

٧٩-١٢١ اتخاذ المزيد من التدابير لتحسين معاملة الأشخاص المقبوض عليهم أو المحتجزين أو المسجونين، بوسائل منها تعزيز الآلية الوقائية الوطنية (النرويج)؛

٨٠-١٢١ توفير التدريب للشرطة والمدعين العامين والقضاة في مجال منع التعذيب، وضمان عدم الاعتداد بأية إفادات منتزعة تحت التعذيب في أية إجراءات جنائية (تشيكيا)؛

٨١-١٢١ تحسين حالة السجناء في البلد، وتنفيذ التوصيات التي قدمتها اللجنة الأوروبية لمنع التعذيب بعد زيارتها في أولو/سبتمبر 2015، مثل الحد من مستويات العنف وخفض معدلات الانتظار في الزنازن المتعددة (اسبانيا)؛

٨٢-١٢١ مواصلة الجهد الرامي إلى تحسين الظروف في السجون ومرافق الاحتجاز رهن المحاكمة (أستراليا)؛

٨٣-١٢١ كفالة امثال السياسات والخدمات المتعلقة بـعلاج الصحة العقلية ومؤسسات الطب النفسي للقانون الدولي لحقوق الإنسان (البرازيل)؛

٨٤-١٢١ تحسين الحصول على الخدمات الطبية والنفسية وخدمات الصحة العقلية لجميع الأشخاص في الاحتجاز، لا سيما بالنسبة لمن ينتمون إلى الفئات الضعيفة (النمسا)؛

٨٥-١٢١ تعزيز التدابير الرامية إلى منع ومعاقبة واستصال جميع أشكال العنف ضد المرأة، بما في ذلك التدابير الرامية إلى تعزيز حقوق المرأة والقضاء على السلطة الأبوية والقوالب النمطية التمييزية (المكسيك)؛

٨٦-١٢١ مواصلة حملات التوعية العامة بشأن العنف المنزلي وإدخال برامج محددة لمنع الاغتصاب (أستراليا)؛

٨٧-١٢١ وضع سياسة شاملة بشأن العنف ضد المرأة، ولا سيما العنف المنزلي، من شأنها أن تمنع وقوع هذا العنف وتعاقب عليه وستأصله، لا سيما في المناطق الريفية (سلوفينيا)؛

٨٨-١٢١ وضع تدابير لتعزيز مكافحة العنف المنزلي (باراغواي)؛

٨٩-١٢١ مواصلة موافقة تشريعاتها مع معايير مجلس أوروبا في مجال منع ومكافحة العنف ضد المرأة، بما في ذلك العنف المنزلي، وضمان التنفيذ الفعال للتشريعات (سويسرا)؛

٩٠-١٢١ الاستفادة من التدابير الرامية إلى منع ومكافحة العنف المنزلي (الجزائر)؛

٩١-١٢١ النهوض بـملاجئ ضحايا العنف المنزلي وتوسيع طاقتها الاستيعابية وتوزيعها داخل الإقليم، شأنها شأن مراكز إعادة تأهيل ضحايا هذا العنف، لا سيما في المناطق الريفية (النمسا)؛

٩٢-١٢١ تسریع إعداد الاستراتيجية بشأن منع وقمع العنف ضد المرأة والعنف في الأسرة (بيلاروس)؛

٩٣-١٢١ مواصلة وضع إطار للسياسة العامة وتنفيذ استراتيجية شاملة لمكافحة العنف المنزلي بما يشمل التعليم والتوعية العامة في المناطق الريفية، ووضع آليات معززة لمساعدة الجنة، وتعزيز التدريب للمسؤولين عن إنفاذ القانون (كندا)؛

٩٤-١٢١ التعجيل باعتماد القواعد المتعلقة بـمنع ومكافحة العنف المنزلي ووضع سياسات منسقة لمنع ومكافحة العنف المنزلي والجنسى، بما في ذلك الآليات الدعم والقواعد المتعلقة بـحماية الضحايا (شيلى)؛

٩٥-١٢١ تنفيذ آليات فعالة لمنع ومعاقبة العنف المنزلي والعنف الجنسي، بما في ذلك توفير المساعدة القانونية والنفسية لضحايا (كوسตารيكا)؛

٩٦-١٢١ تقييم مدى فعالية تنفيذ قوانين حماية حقوق المرأة، وتوفير الحماية من العنف المنزلي والعنف القائم على نوع الجنس، والحرص على أن تتخذ بصورة منهجة تدابير من قبل أوامر الحماية ومعاقبة المخالفين أو توفير فرص لجوء الضحايا إلى العدالة بسرعة، وتبسيير توفير الملاجئ لضحايا العنف المنزلي، بما في ذلك في المناطق الريفية (تشيكيا)؛

٩٧-١٢١ اتخاذ خطوات أكثر فعالية في منع ومقاضاة حالات العنف ضد المرأة، بما في ذلك العنف المنزلي، وضمان فعالية تنفيذ وإنفاذ التشريعات القائمة في هذا الصدد (استونيا)؛

٩٨-١٢١ تقرير إجراءات ملموسة يمكن اتخاذها لتحسين حماية ضحايا العنف المنزلي ودعمهم، فضلاً عن كفالة توافر المساعدة القانونية لجميع ضحايا العنف من أجل ضمان اتباع نهج شامل إزاء العنف المنزلي (سلوفينيا)؛

٩٩-١٢١ تدريب مسؤولي إنفاذ القانون والجهاز القضائي والمدعين العامين ومقدمي الرعاية الصحية والمرشدين الاجتماعيين على التصدي للعنف المنزلي (سلوفينيا)؛

١٠٠-١٢١ كفالة توافر القراء الكافي من الحماية القانونية والاجتماعية للنساء والفتيات اللائي يتعرضن للعنف القائم على نوع الجنس (بولندا);

١٠١-١٢١ التتنفيذ الكامل لما تبقى من التوصيات الصادرة عن جولة الاستعراض الدوري الشامل الأولى، أي تلك المتعلقة بتنقليط أحكام القانون الجنائي ضد العنف القائم على نوع الجنس وجرائم الكراهية (البرتغال);

١٠٢-١٢١ مواصلة العمل الجاري لتنقيح وتحسين القانون الجنائي لتعديل الأحكام المتعلقة بالعنف القائم على نوع الجنس وجرائم الكراهية (البرتغال);

١٠٣-١٢١ اتخاذ تدابير ملموسة للقضاء على العنف ضد الأطفال، وحماية الضحايا ودعمهم، بوسائل منها تنفيذ التدابير الرامية إلى كفالة كشف مختلف الجهات الفاعلة التي تعامل مع الأطفال لهذا الاعتداء والإبلاغ عنه على نحو أكثر توافراً (بلغيكا);

١٠٤-١٢١ إنشاء آليات لمنع ومكافحة جميع أشكال الاستغلال وسوء المعاملة والعنف ضد الأطفال (بلغاريا);

١٠٥-١٢١ مضاعفة الجهود الرامية إلى القضاء على عمل الأطفال وجميع أشكال الاستغلال وسوء المعاملة والعنف ضد الأطفال (بنما);

١٠٦-١٢١ زيادة معالجة القضاء على العنف ضد الأطفال، بما في ذلك العنف الجنسي (فيرغينيا);

١٠٧-١٢١ بذل الجهود لمنع العنف ضد الأطفال، بما في ذلك العنف الجنسي (بولندا);

١٠٨-١٢١ وضع سياسات بعيدة المدى ومنسقة من أجل حماية القصر من الجناة المحتملين ومواصلة الجهود القائمة لمنع ومكافحة الاتجار بالبشر والأشكال الجديدة من على شبكة الإنترنت (قطر);

١٠٩-١٢١ تعزيز الخطة الوطنية لإنهاء الاتجار بالبشر، ولا سيما الأشكال الجديدة من الاتجار بالبشر على شبكة الإنترنت (السودان);

١١٠-١٢١ مواصلة تكثيف الجهود الرامية إلى وقف الاتجار بالبشر (طاجيكستان);

١١١-١٢١ مواصلة وزيادة تعزيز التدابير الرامية إلى مكافحة الاتجار بالبشر (أرمينيا);

١١٢-١٢١ مواصلة جهودها الرامية إلى مكافحة الاتجار بالبشر (اليونان والهرسك);

١١٣-١٢١ تعزيز الجهود المبذولة لصلاح النساء والفتيات اللائي يتعرضن للاتجار بالبشر (اليونان);

١١٤-١٢١ مواصلة تعزيز المؤسسات العامة من أجل مكافحة الاتجار بالأشخاص، من خلال تخصيص الموارد، وتعزيز التعاون مع المجتمع المدني، والأخذ بأفضل الممارسات (كندا);

١١٥-١٢١ تنفيذ المزيد من التدابير لتحسين ما تقوم به من تحقيق وملحقة قضائية في قضايا الاتجار بالبشر وتعزيز الحماية القانونية والاجتماعية لضحايا الاتجار بالبشر (آيرلندا);

١١٦-١٢١ مواصلة توفير الحماية القانونية للنساء والفتيات اللائي يتعرضن للعنف القائم على نوع الجنس والاتجار بالبشر (ملايديف);

١١٧-١٢١ تعزيز اعتماد وتنفيذ التدابير الرامية إلى مكافحة العنف المنزلي ضد المرأة وحماية ضحايا العنف المنزلي (إيطاليا);

١١٨-١٢١ تنفيذ الإصلاحات في مجال سيادة القانون من أجل ضمان الإنصاف ومراعاة الأصول القانونية، ومكافحة الفساد، وتحسين الشفافية في جميع مراحل الإجراءات القانونية (الولايات المتحدة الأمريكية);

١١٩-١٢١ اتخاذ التدابير الكفيلة بتحسين إجراءات تعيين القضاة وتحويلهم وترقيتهم من أجل توفير الشفافية في النظام القضائي، والحرص على أن يكون اختيار القضاة على أساس الجدارة وليس بناء على السلطة التقديرية للمجلس الأعلى للقضاء (النرويج);

١٢٠-١٢١ مواصلة تنفيذ استراتيجية إصلاح قطاع العدالة بهدف زيادة تعزيز الاستقلال والمساءلة والشفافية في السلطة القضائية (جمهورية كوريا);

١٢١-١٢١ مواصلة الجهود الرامية إلى تنفيذ إصلاح القطاع القضائي (السودان);

١٢٢-١٢١ مواصلة عملية إصلاح العدالة من خلال العمل على وضع استراتيجية لإصلاح قطاع العدالة لما بعد 2016 (أوكرانيا);

١٢٣-١٢١ تعزيز استقلال القضاء وتعزيز سيادة القانون من خلال مبادرات مكافحة الفساد، وزيادة الشفافية في قطاع العدالة، والقضاء على التأثير الخارجي في الإجراءات القضائية (كندا);

١٢٤-١٢١ مواصلة وضع الاستراتيجية والتدابير المعيارية التكميلية، بما يضمن الاستمرارية في إصلاح القطاع القضائي (شيلي);

١٢٥-١٢١ كفالة استقلال وحياد الجهاز القضائي، لا سيما من خلال مكافحة الفساد، وتمكين الضحايا من الدفاع عن حقوقهم في المحاكم، باتخاذ تدابير لتعزيز احترام حقوق الدفاع والشفافية في الإجراءات القضائية (فرنسا);

١٢٦-١٢١ التنفيذ الكامل لاستراتيجية إصلاح قطاع العدالة من أجل زيادة استقلال السلطة القضائية وفعاليتها (ألمانيا);

١٢٧-١٢١ تنفيذ الإصلاحات اللازمة لتعزيز سيادة القانون من أجل منع التدخل السياسي في نظام العدالة ومعالجة الفساد على جميع

**المستويات (اليابان):**

١٢٨-١٢١ تعزيز الجهاز القضائي وإنفاذ القانون من أجل زيادة فعالية التحقيق والملاحقة القضائية في قضايا الاتجار بالبشر (تايلند);

١٢٩-١٢١ مواصلة الجهود الرامية إلى القضاء على الفساد من خلال إتاحة فرص الحصول على المعلومات العامة (بيرو);

١٣٠-١٢١ مواصلة الجهود الرامية إلى ضمان حرية الدين وحرية المعتقد دون تمييز ودون إقامة أفضليات قانونية (باراغواي);

١٣١-١٢١ مواصلة الجهود الرامية إلى كفالة بينة موافية للصحفيين (لاتفيا);

١٣٢-١٢١ مواصلة تقديم الدعم لعمل المجتمع المدني، وبخاصة عمل منظمات حقوق الإنسان والجمعيات الصحفية (بيرو);

١٣٣-١٢١ مواصلة الحوار والتعاون الفي مع المنظمات غير الحكومية لحقوق الإنسان، ولا سيما تلك المشاركة في حماية المدافعين عن حقوق الإنسان (رومانيا);

١٣٤-١٢١ ضمان بينة آمنة للمدافعين عن حقوق الإنسان الذين يقدمون الدعم لضحايا التعذيب وضمان وجود الدعم الكافي لمنظمات المجتمع المدني العاملة في مجال إعادة تأهيل ضحايا التعذيب (النمسا);

١٣٥-١٢١ دعم عمل المدافعين عن حقوق الإنسان وغيرهم من ممثلي المجتمع المدني، والاعتراف بإسهامهم في النهوض بحقوق الإنسان في البلد، والتحقيق بصورة شاملة وفورية في التهديدات، والاعتداءات، والمضايقات، وأعمال التخويف ضد المدافعين عن حقوق الإنسان أو الصحفيين المستقلين، وتقييم مرتكيها إلى عدالة نزيهة، وضمان سبل انتصاف فعلي للضحايا (بولندا);

١٣٦-١٢١ الاعتراف الشرعي العمل الذي يقوم به المدافعون عن حقوق الإنسان وضمان أن ينفذ هذا العمل في بينة آمنة وموافية، دون خوف من الانتقام أو التخويف أو أعمال العنف التي يتبعها المعاقبة عليها وتقييم مرتكيها إلى العدالة (أوروغواي);

١٣٧-١٢١ تهيئة بينة آمنة وموافية للمدافعين عن حقوق الإنسان، أي وضع إطار يتسنى في ظله الدفاع عن حقوق الإنسان دون خشية من الانتقام أو التخويف، تمثياً مع الالتزامات الدولية لمجموعة مولدا، وبخاصة بوصفها دولة طرفاً في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (بلجيكا);

١٣٨-١٢١ ضمان تعزيز حرية التعبير على شبكة الانترنت وخارجها، فضلاً عن حماية البيانات الشخصية (بلغاريا);

١٣٩-١٢١ اتخاذ التدابير اللازمة للحد من الإفراط في تركيز ملكية وسائل الإعلام، ووضع إطار تنظيمي جديد لإنشاء وسائل الإعلام الجديدة وتشغيل الوسائل القائمة منها، بغية ضمان توفير حرية تعبير حقيقة (إسبانيا);

١٤٠-١٢١ ضمان تعددية وسائل الإعلام واستقلالها، والأخذ بالآراء الواردة من منظمة الأمن والتعاون في أوروبا ومجلس أوروبا، وكذلك من المجتمع المدني، عند اعتماد قانون جديد ينظم المجال السمعي البصري (السويد);

١٤١-١٢١ اعتماد تشريعات وطنية شاملة من أجل تيسير الحصول على المعلومات، وتعزيز تعددية وسائل الإعلام وحماية وسائل الإعلام المستقلة (النمسا);

١٤٢-١٢١ توفير ضمان كامل لحرية التعبير والمعلومات عن طريق مكافحة نشوء الأقطاب الاحتكارية وضمان احترام تعددية وسائل الإعلام (فرنسا);

١٤٣-١٢١ اعتماد تشريعات وطنية شاملة مثل قانون البث الإذاعي الجديد بغية ضمان تعددية وسائل الإعلام وحماية وسائل الإعلام المستقلة (ألمانيا);

١٤٤-١٢١ اتخاذ جميع التدابير اللازمة لضمان التمتع الكامل بالحق في حرية التعبير للجميع، بما في ذلك إلغاء أو تعديل جميع القوانين المقيدة للأنشطة والملكية واستقلال وسائل الإعلام (أيرلندا);

١٤٥-١٢١ تعزيز تمثيل المرأة في البرلمان والحكومة (اليونان);

١٤٦-١٢١ اتخاذ المزيد من التدابير لتعزيز مشاركة المرأة في هيئات صنع القرار (لاتفيا);

١٤٧-١٢١ تعزيز السياسات التي تجعل من الممكن خفض معدل البطالة بين الشباب، من خلال توفير فرص العمل للشباب، وكذلك تجنب وصم الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص الملتحقين بسوق العمل من بين المنتدين إلى أقليات قومية (باراغواي);

١٤٨-١٢١ مواصلة تعزيز سياساتها الاجتماعية لصالح أضعف قطاعات السكان، مع التركيز على الأقليات القومية (جمهورية فنزويلا البوليفارية);

١٤٩-١٢١ تعزيز التنمية الاقتصادية المطردة من أجل مواصلة تحسين مستويات معيشة شعبها (الصين);

١٥٠-١٢١ مواصلة بذل الجهود الرامية إلى مكافحة الفقر المدقع (السلفادور);

١٥١-١٢١ توسيع برامج المساعدة الاجتماعية الهدافة إلى تزويد السكان بالتعليم والخدمات الطبية (بيلاروس);

١٥٢-١٢١ تحسين الأداء التشغيلي والمالي لمؤسسات الإمداد بالمياه بغية زيادة سلامة المياه ونوعيتها (ألمانيا);

١٥٣-١٢١ تعزيز المبادئ الأساسية للمساواة وعدم التمييز في النظام التعليمي (هنغاريا);

- ١٥٤-١٢١ تعزيز الموافقة على التشريعات الموجهة إلى ضمان الاستقلال الذاتي للأشخاص ذوي الإعاقة بغية تحسين إدماجهم الاجتماعي (كوسٌتاريكا);
- ١٥٥-١٢١ مواصلة تعزيز السياسات المتعلقة بضمان فرص التحاق الأطفال والشباب ذوي الإعاقة بالتعليم (ليبيا);
- ١٥٦-١٢١ القضاء على العقبات التي تعرّض وصول الأطفال ذوي الإعاقة إلى النظام التعليمي (هنغاريا);
- ١٥٧-١٢١ اعتماد تدابير إيجابية لتمكين الأشخاص ذوي الإعاقة والأقليات القومية من الحصول على التعليم والخدمات الصحية والتّمتع بمستوى معيشي لائق (بنما);
- ١٥٨-١٢١ دعم دور الأسرة في حماية وتعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، والتعجيل بتنفيذ الشروط القانونية الازمة لإعمال حقوقهم في الخدمات والأماكن العامة (قطر);
- ١٥٩-١٢١ حماية حقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة لتمكين الجميع من التمتع الكامل بذلك الحقوق، امتثالاً لاتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (مُدِيْفِيْ)؛
- ١٦٠-١٢١ تعزيز الإطار القانوني بشأن الإدماج الاجتماعي ومشاركة الأشخاص ذوي الإعاقة في ظل تعزيز أنشطة التوعية ذات الصلة (تركيا);
- ١٦١-١٢١ مواصلة اتخاذ التدابير التي تسهم في حماية الأشخاص ذوي الإعاقة وإدماجهم الاجتماعي، وخاصة فيما يتعلق بتوفير الخدمات الاجتماعية (الأرجنتين)؛
- ١٦٢-١٢١ ضمان حق الأشخاص ذوي الإعاقة في العيش بشكل مستقل من خلال وضع خطة عمل وطنية من أجل توفير الرعاية خارج المؤسسات للأشخاص ذوي الإعاقة وإدماجهم في مجتمعاتهم المحلية (فنلندا);
- ١٦٣-١٢١ اعتماد استراتيجية بشأن الأقليات القومية في أقرب وقت ممكن تكون متوافقة مع معايير المفهوم السامي لشؤون الأقليات القومية التابع لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، لكي تؤكد بوضوح التزام جمهورية مولدوفا بـأعمال حقوق الأقليات القومية (المانيا);
- ١٦٤-١٢١ زيادة تعزيز حقوق الأقليات، بوسائل منها بدء العمل بالتعليم المتعدد اللغات، والحفاظ على الونام الاجتماعي والوحدة بين مختلف الجماعات التي يتألف منها المجتمع (تايلاند)؛
- ١٦٥-١٢١ زيادة بلورة السياسة العامة في مجال صون وتطوير الهوية الثقافية للأشخاص المنتسبين إلى الأقليات القومية والمجموعات الإثنية (بلغاريا)؛
- ١٦٦-١٢١ ضمان حقوق الأشخاص المنتسبين إلى أقليات في استخدام لغتهم وممارسة شعائرهم الدينية (بيرو)؛
- ١٦٧-١٢١ تنفيذ توصيات المقرر الخاص المعنى بقضايا الأقليات القضائية بتعزيز الحقوق اللغوية للأقليات، واتخاذ التدابير الازمة لضمان التعليم الجيد في كل من اللغة الأم ولغة الدولة (هنغاريا)؛
- ١٦٨-١٢١ مواصلة وضع آليات لإنهاء التمييز ضد جماعة الروما (تيمور - ليشتي)؛
- ١٦٩-١٢١ التشجيع على المزيد من التقدير العام لأهمية منح حقوق متساوية للروما (أستراليا)؛
- ١٧٠-١٢١ تكثيف جهود الإدماج الاجتماعي للروما (اليونان)؛
- ١٧١-١٢١ ضمان إمكانية وصول أبناء الروما إلى الحياة العامة والسياسية على قدم المساواة مع غيرهم، وذلك من خلال مشاركتهم في عمليات صنع القرار (بيرو)؛
- ١٧٢-١٢١ مواصلة اتخاذ التدابير الرامية إلى ضمان إدماج ممثلي الروما في الحياة العامة والسياسية، فضلاً عن تنفيذ خطة العمل الوطنية للروما (2016-2020) (صربيا)؛
- ١٧٣-١٢١ مواصلة العمل على تعزيز حقوق الإنسان في منطقة ترانسنيستريا، بوصفها جزءاً لا يتجزأ من أراضي جمهورية مولدوفا (رومانيا)؛
- ١٧٤-١٢١ تقديم الدعم والمساعدة بصورة منهجية إلى ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان في ترانسنيستريا (تشيكيا)؛
- ١٧٥-١٢١ اتخاذ الخطوات المناسبة للشرع في وضع آلية رصد لحالة حقوق الإنسان في منطقة ترانسنيستريا في جمهورية مولدوفا، بمشاركة ممثلي المجتمع المدني من ضفت نهر نيسترو (جورجيا).
- ١٧٦-١٢٢ وفيما يلي التوصيات التي ستنظر فيها جمهورية مولدوفا، وستقدم ردوداً عليها في وقت مناسب لا يتجاوز موعد الدورة الرابعة للثلاثين لمجلس حقوق الإنسان:
- ١-١٢٢ التصديق على البروتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وقبول إجراء التحقيق وإجراء تقديم البلاغات بين الدول بموجب هذا البروتوكول (أوروغواي)؛
- ٢-١٢٢ التصديق على البروتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (البرتغال)؛
- ٣-١٢٢ مواصلة العملية الرامية إلى التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، واتفاقية

**منظمة العمل الدولية لعام 2011 (رقم 189) بشأن العمال المنزليين (الفلبين);**

**٤-١٢٢ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (أفغانستان);**

**٥-١٢٢ التصديق في أقرب وقت ممكن، على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (غواتيمala);**

**٦-١٢٢ استئناف عملية التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (تركيا);**

**٧-١٢٢ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، والبروتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية، والاجتماعية والثقافية والبروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (السلفادور);**

**٨-١٢٢ النظر في التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (اندونيسيا);**

**٩-١٢٢ النظر في التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، والبروتوكول 12 المتعلق باتفاقية حماية حقوق الإنسان والحربيات الأساسية (الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان)، واتفاقية مجلس أوروبا بشأن منع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المنزلي (البنان);**

**١٠-١٢٢ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري، لأنه لا يوجد بلد يخلو من حالات الاختفاء القسري (سلوفاكيا);**

**١١-١٢٢ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري (أوروغواي) (الجبل الأسود);**

**١٢-١٢٢ التصديق في أسرع وقت ممكن على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري، وهي صك رئيسي لمكافحة الإفلات من العقاب، والاعتراف باختصاص اللجنة المعنية بالاختفاء القسري (فرنسا);**

**١٣-١٢٢ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري والاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (سيراليون);**

**١٤-١٢٢ التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري وكذلك على ما تبقى من معاهدات حقوق الإنسان التي لا تزال غير طرف فيها (الأرجنتين);**

**١٥-١٢٢ إكمال التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري (العراق);**

**١٦-١٢٢ التصديق على تعديلات كمبلا على نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (إstonia);**

**١٧-١٢٢ تعديل القانون المتعلق بالمساواة بغية توسيع قائمة معايير التمييز الممكنة (سلوفاكيا);**

**١٨-١٢٢ تعديل المادة 1 من القانون المتعلق بضمان المساواة عن طريق إدراج معايير مثل الأصل الاجتماعي، والحالة الزوجية، والحالة الصحية، والميل الجنسي، والهوية الجنسانية، والتغيير الجنسي ضمن قائمة المعايير الرئيسية للفنادق التي تلزم حمايتها من التمييز (السويد);**

**١٩-١٢٢ إدراج أربعة معايير لحماية في قانون المساواة - وهي الأصل الاجتماعي، والحالة المادية، والميل الجنسي، والحالة الصحية (كرواتيا);**

**٢٠-١٢٢ استعراض وتعديل التشريعات ذات الصلة، مثل القانون الجنائي وقانون الجرائم الإدارية، بغية تحسين حماية وتعزيز حقوق المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومتغيري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين والأفراد المنتمين إلى الفنادق المستضعفة والأقليات، بما في ذلك الطوائف الدينية والأقليات الإثنية، وكذلك تعديل المادة 1 من القانون المتعلق بضمان المساواة لكي يشمل الميل الجنسي والهوية الجنسانية (كندا);**

**٢١-١٢٢ اعتماد مشروع القانون المتعلق بتعديل واستكمال القانون الجنائي وقانون الجرائم الإدارية فيما يتعلق بالجرائم والحوادث المرتكبة بداعي التحيز ليشمل أيضاً الميل الجنسي والهوية الجنسانية والتغيير الجنسي ضمن مسببات جرائم الكراهية (السويد);**

**٢٢-١٢٢ اعتماد إطار تشريعي يضمن الحماية من جميع الجرائم المرتكبة بداعي الكراهية والتحيز (كوت ديفوار);**

**٢٣-١٢٢ إكمال عملية إنشاء هيئة تنسيق تابعة لمكتب رئيس الوزراء لرصد التقدم المحرز في مجال حقوق الإنسان والإبلاغ عنه (قيرغيزستان);**

**٢٤-١٢٢ تعزيز تنفيذ القانون المتعلق بضمان المساواة عن طريق تعزيز ولاية مجلس المساواة، بوسائل منها السماح له بإصدار توصيات ملزمة ومعاقبة التمييز، وكذلك عن طريق زيادة التوعية من خلال التعليم (فنلندا);**

**٢٥-١٢٢ التنفيذ الكامل للتوصيات التي قدمها المجلس المعني بمنع التمييز والقضاء عليه لتحسين ضمان الحماية من التمييز والمساواة بين جميع الأشخاص (جمهورية كوريا);**

**٢٦-١٢٢ اعتماد التدابير الرامية إلى ضمان الحماية من التعذيب والإكراه على الاستشفاء والأدوية في مؤسسات الطب النفسي (البرتغال);**

**٢٧-١٢٢ تنفيذ التشريعات المتعلقة بلغاء الزواج المبكر وزواج الأطفال ومكافحتهما بصورة فعلية (سيراليون);**

٢٨-١٢٢ اتخاذ تدابير ملموسة لمعالجة مسألة الرقابة الذاتية في صفوف الصحفيين المولودوبيين، والحد من ترکز ملكية وسائل الإعلام وضمان تعددية وسائل الإعلام (النرويج);

٢٩-١٢٢ تكثيف الجهود الرامية إلى تحسين المرافق الطبية المجانية، والحد من ارتفاع معدلات وفيات الرضع وارتفاع معدلات حمل المراهقات (اليونان);

٣٠-١٢٢ إنهاء التمييز ضد الأشخاص ذوي الإعاقة الفكرية والنفسية واستحداث آليات تشجع على توظيفهم (كرواتيا);

٣١-١٢٢ ضمان حقوق المهاجرين بصورة فعلية (الصين).

٣٢-١٢٣ وترى جمهورية مولدوفا أنه لا يسعها قبول التوصيات التالية وستحيط بها علمًا تبعاً لذلك:

٣٣-١٢٣ التصديق على الميثاق الأوروبي للغات الإقليمية أو لغات الأقليات (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية);

٣٤-١٢٣ وضع استراتيجية شاملة لمعالجة أوجه التفرقة القائمة في جميع القطاعات، من أجل التغلب على جميع الممارسات التمييزية (غواتيمala);

٣٥-١٢٣ إجراء تحقيق متأن في حوادث استخدام القوة غير المبرر من جانب هيئات إنفاذ القانون في الرد على الاحتجاجات المعارضة خلال الاحتفال بيوم الاستقلال في 27 آب/أغسطس 2016 في شيسيناو (الاتحاد الروسي).

٣٦-١٢٤ جميع الاستنتاجات وأو التوصيات الواردة في هذا التقرير تعبر عن موقف الدولة (الدول) التي قدمتها و/أو الدولة موضوع الاستعراض. وينبغي لا يُفهم أنها تحظى بتأييد الفريق العامل ككل.

## المرفق

### تشكيلة الوفد

The delegation of the Republic of Moldova was headed by Mr. Vladimir Cebotari, Minister of Justice of the Republic of Moldova, and was composed of the following members:

Mr. Lilian Darii, Deputy Minister of Foreign Affairs and European Integration;

Mr. Tudor Ulianovschi, Ambassador, Permanent Representative of the Republic of Moldova to the UN Office and other international organizations in Geneva;

Mr. Sergiu Mihov, Head of the Human Rights and Global Affairs Division, Ministry of Foreign Affairs and European Integration;

Mrs. Stela Braniște, Head of the Department for International Relations and European Integration, Ministry of Justice;

Mr. Alexandru Cladco, Head of the Department for International Cooperation and European Integration, General Prosecutor's Office;

Mrs. Lilia Pascal, Head of the Department for Gender Policies, Ministry of Labour, Social Protection and Family;

Mr. Oleg Babenco, Director General of the Bureau for Interethnic Relations;

Mr. Alin Gvidiani, Deputy Head of the Bureau for Reintegration;

Mr. Adrei Șvet, Head of the Legal Department, Ministry of Health;

Mr. Dragoș Vicol, Member of the Audiovisual Council;

Mr. Marin Cebotari, Deputy Permanent Representative of the Republic of Moldova to the United Nations Office in Geneva;

Ms. Cristina Cerevate, Second Secretary in the Permanent Mission of the Republic of Moldova to the United Nations Office in Geneva.